

طاردة نابذة رقم 28 و رقم 58

دليل الاستعمال و الصيانة



مهم: يجب الاحتفاظ بالوثائق التالية
. وثيقة التصريح بالمطابقة مع الترخيم الأوروبي
. شهادة الضمانة

ترجمة النسخة الاصلية



نوع رقم 28



نوع رقم 58

Coffee grinders - Fruit juicers - Mixers - Blenders - Drinks dispensers - Planetary mixers
Cheese graters - Ice crushers - Mincers - Vegetable slicers – Dough mixer

طاحونة القهوة – عصاراة الفواكه – خلاط - خلاط السوائل – موزع المشروبات - خفاقة – مبشر الجبن - مسحوق التليجات - معجن
قاطعة الخضار – طاحونة اللحم

أنواع مسجلة في فرنسا و دوليا
INTERNATIONALLY PATENTED MODELS

تصريح بالمطابقة مع الترقيم الأوربي " سي "	3
قواعد السلامة	4
تركيب, تداول	4
تأثيرات مضادة	4
الربط الكهربائي	4
التشغيل لأول مرة	5
إعادة تأهيل المنتج بعد نهاية حياته	5
طاردة نابذة رقم 28 و رقم 58	7
استعمال الجهاز	7
تشغيل	7
تركيب و تحضير:	7
استعمال	8
توقيف الجهاز	8
تنظيف	8
تحفظات و أخطار	8
سلامة / صيانة	9
سلامة وجود الغطاء و الوعاء	9
سلامة تحميل فوق الطاقة	9
سلامة فرط تسخين المحرك	9
سلامة النفوذ للأدوات	9
صيانة	10
تفريغ المكثف	10
قطع الغيار	10
اصلاح	10
مساعدة في التصليح	11
الآلة لا تنطلق	11
الجهاز يتوقف بسبب تسخين المحرك	11
الجهاز يتوقف بسبب تفوق في الحمولة	11
اهتزاز الآلة لما تشتغل فارغة	11
مراجع معيارية	11
الخاصيات التقنية	12
تخطيط كهربائي: 100-120 فلت 60/50 هرتز	13
تخطيط كهربائي: 220-240 فلت 60/50 هرتز	14
جدول ترجمة عناصر الآلات	15
صور	16
شهادة الضمانة	19
الصفحة البيانية للجهاز	19

تصريح بالمطابقة مع التقييم الأوربي ” سي“

المنتج:

شركة صنطوس

140-150 نهج روجي سلانغرو
69120 فول أن فولان (ليون) - فرنسا

يصرح بان الآلة موجهة للسوق المهني, و موصوفة كما يلي:

وصف: طاردة نابذة

رقم النوع: 28 و 58

مطابقة مع:

• الأحكام التنظيمية المحددة في الملحق 1 للتوجيه الأوربي ”آلات“ رقم 42/2006 س.ي, و مع التشريعات الوطنية المنطبقة منها.

• الأحكام التنظيمية للتوجيهات و التشريعات الأوربية التالية:

- رقم 95/2006 سي (توجيه جهد منخفض)

- رقم 108/2004 سي (توجيه سيم)

- رقم 95/2002 سي (توجيه روهس)

- رقم 96/2002 سي (توجيه ديبي)

- رقم 2004/1935 سي (تشريع) متعلق بالمواد و الأدوات التي ستلمس المواد الغذائية.

- نف ين 12547+1:2010, طاردة نابذة. تعليمات مشتركة للسلامة (معيار من نوع س)

تعليمات تتعلق بالسلامة و الصحة. معيار أوروبي من نوع س, كما هو محدد في ين ايزو 12100. لما تختلف تدابير هذا المعيار س عن التدابير المؤشر لها في المعايير من نوع ا و ب, فعند ذلك يجب الأخذ بعين الاعتبار تدابير نوع س. هذا المعيار يوفر الوسيلة للمطابقة مع متطلبات التوجيه الأوربي ”آلات“, رقم

42/2006 سي, (انظر ملحق زا)

- نف ين 1678+1:2010, آلات للمنتجات الغذائية – قاطع – الخضر

- نف. ين ايزو 12100 – 1 و 2:2004: سلامة الآلات – المبادئ العامة للابتكار

- نف ين 60204-1:2006 سلامة الآلات – التجهيز الكهربائي للآلات – قواعد عامة

- نف ين 1672-2:2005 آلات للمواد الغذائية – مفهومات أساسية – وصفات متعلقة بالطهارة.

- نف ين 60335-1:2003 سلامة الأجهزة المنزلية و المشابه لها

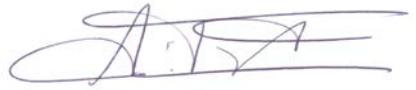
- نف ين 60335-2-64:2004 قواعد خاصة بالآلات الطبخ الكهربائية المستعملة جماعيا

حرر بفول ان فلان يوم 2010-12-01

الموقع : الرئيس المدير العام

اسم الموقع : أرليان فوكي

توقيع



قواعد السلامة

أثناء الاستعمال, الصيانة أو في حالة التخلي عن الجهاز, من اللازم اتخاذ الاحتياطات البسيطة التالي:

اقرأ هذا الدليل التفسيري بكامله

ملاحظة: من أجل تسهيل فهم الفقرات التالية, المرجو مراجعة الصور و الموجودة في آخر هذا الكتاب.

تركيب, تداول



انتبهوا! أثناء كل التداولات, فيما يشمل على ذلك إزالة تعبئة الآلة, ممنوع قبض و رفع الآلة من قبضة شد (1) الغطاء

تداول الجهاز يتطلب شخص واحد. لرفاهية الاستعمال, ننصحكم بوضع الجهاز على طاولة عمل من أجل أن يبقى صنوبر خروج العصير و الزر القاطع تشغيل (11) إيقاف (12), أمامكم (المسافة المنصوحة 90 سم, حسب كل مستعمل).

أثناء التنظيف و التركيب, تداولوا بحذر و عناية السلة الكاملة (5) لتجنب إلحاق الضرر بهندستها و إفساد التشغيل الجيد للجهاز.

تأثيرات مضادة

- 1 - لا تضعوا المواد الغذائية في الشلال و الضغط عليها بالدافع قبل انطلاق الآلة.
- 2 - ممنوع طحن المواد المجمدة
- 3 - يجب إزالة النوى من الفواكه قبل طحنها (مثلا: المانجو, المشمش, الخوخ). ممنوع طحن النوى
- 4 - ممنوع تشغيل الآلة بدون مراقبة
- 5 - ممنوع الغسل بالنفث بالماء و استعمال تحت ضغط قوي
- 6 - ممنوع التنظيف بالإسفنجة الكاشط لتنظيف السلة.
- 7 - ممنوع تشغيل الجهاز على طاولة منحنية بعشرة 10 درجات بالنسبة لمستوى السطح. 4 أقدم الآلة يجب أن تبقى مستندة على الطاولة. محور المحرك يجب أن يبقى دائما عموديا بالنسبة لهذا السطح.
- 8 - ممنوع استعمال قطع غيار مختلفة عن القطع الأصلية المصادق عليها من طرف شركة صنطوس

9 - هذا الجهاز ليس المقصود من تصميمه أن يستخدم من طرف أشخاص (بمن فيهم الاطفال) ذوي قدرات عضوية, حسية أو عقلية منخفضة, أو للاستخدام من طرف أشخاص بدون تجربة أو معرفة. إلا في حالة تزويدهم مسبقا, من طرف شخص مسؤول بالإشراف عن سلامتهم, بمراقبة أو بتعليمات لاستخدام الجهاز.

ينبغي أن تراقب الاطفال من أجل التأكد من أنها لا تلعب بالجهاز

الربط الكهربائي

التغذية الكهربائية للجهاز موفرة في 2 فلتات :

– 110-120 فلت ~ 60/50 هرتز أحادي الطور
– 220-240 فلت ~ 60/50 هرتز أحادي الطور

حماية الخط الكهربائي : من اللازم ربط الجهاز بمأخذ التيار العادي 2 قطبين + الأرض. التركيب يجب أن يكون مجهزا بفاصل تقاضلي و صهور معيار 16 أمبير. **المأخذ الأرضي إجباري.**



إنتبه :

قبل ربط الجهاز, تأكدوا من تطابق جهد التيار الكهربائي و جهد جهازكم. قيمته مبينة:
. إما على الصفحة البيانية الموجودة تحت الجهاز.
. إما على الصفحة البيانية الموفرة في آخر صفحة من هذا الكتاب.
في حالة تدمير حبل التغذية (10), يجب عندئذ بمجموعة خاصة موفرة من طرف بائع مرخص سنطوس أو مباشرة من شركة صنطوس.

التشغيل لأول مرة

- 1 – إزالة الدافع (3).
- 2 – دوروا بنصف دورة قبضة الشد (1) لفتح الغطاء (2), صورة 2.
- 3 – من اجل فك الغطاء, دوروا ثم ارفعوا الغطاء (2) صورة 3.
- 4 – نوع رقم 28: بالمفتاح (18) لشد السلة, فكوا تامة لولب (15) تثبيت السلة. باليد الأخرى اقبضوا السلة من اجل أن تبقى ثابتة. صورة 4
- 5 – ارفعوا الوعاء (4). السلة (5) يجب أن تخرج من موضعها. صورة 5
- 6 – إزالة و غسل بالماء الصافي, السلة الكاملة (5).
- 7 – الغسل بالماء الصافي كل العناصر الملامسة للأغذية: الدافع (3), الغطاء (2), الوعاء (4) و حاوية اللب (6) الصورة 6.

تركيب شلال تفريغ المنتجات

- 1 – ضعوا شلال التفريغ (16) على الوعاء (4)
- 2 – برغوا و شدوا 2 حلزونة (17) على أوامر الوعاء (4). صورة 7

إعادة تأهيل المنتج بعد نهاية حياته



الجهاز يحمل علامة الفرز الاختياري المتعلق بنفايات الأجهزة الكهربائية و الالكترونية. و يعني ذلك بأن هذا المنتج يجب أن يتحمل به جهاز جمع الاختياري للنفايات مطابقة مع التوجيه الأوروبي 96/2002 س.ي. (ديبي) – الجزء الخاص بالأجهزة المهنية – حتى يمكن إعادة تأهيل قطع الآلة أو تفكيكها من اجل الحد من تدمير البيئة.

من اجل الحصول على المزيد من المعلومات, المرجو الاتصال ببائكم أو بشركة صنطوس.

من اجل إقصاء أو إعادة تأهيل مركبات الآلة, المرجو الاتصال بشركة مختصة أو بشركة سنطوس.



المنتجات الالكترونية التي لم يتم فرزها الاختياري من المحتمل أن تكون خطر على البيئة.
مواد التعبئة يجب كذلك إقصائها طبقا للتنظيمات الجاري العمل بها.

عربي

طاردة نابذة رقم 28 و رقم 58

- تصميم صلب (القطع المكونة من الألومينيوم, البلاستيك التقني و الفولاذ الغير قابل للصدأ 10/18). هذه الطاردة النابذة آلة ملائمة على الخصوص لإنتاج عصائر و صلصات الفواكه و الخضار. جهاز ملائم للحرفيين مثل: المطاعم, مطاعم البييتزا, صناك, نقط أكل الوجبات الخفيفة, مطاعم ذات موضوع...

- محرك الآلة قوي يجر في الدوران سلة الإنتباز.

- سلة الإنتباز: الجزء المتحرك و المصفي مصنوع من الفولاذ الغير قابل للصدأ. النوع رقم 58: الجزء الأسفل للسلة مصنوع من البلاستيك التقني الغذائي. هذا الجزء الأسفل دوره هو الدوران و الإقفال.

- وعاء من الفولاذ الغير قابل للصدأ 10/18 مزود بصنوبر من الفولاذ الغير قابل للصدأ من أجل تخزين عصائر المنتجات.

استعمال الجهاز

تشغيل

تركيب و تحضير:

- 1 – ركبوا الوعاء (4) على مركزه (7). انتبهوا لوضع صنوبر تدفق العصير في الشق أمام مركز الوعاء. صورة 8.
- 2 – النوع رقم 28: ضعوا السلة الكاملة (5) في الوعاء (4), بعناية و في وضعها الصحيح على محور المحرك (8). دبوس الدوران (19), يجب أن يدخل في شقة السلة الكاملة (5). صورة 9.
- النوع رقم 58: ضعوا السلة الكاملة (5) في الوعاء (4), بعناية و في وضعها الصحيح على رأس الدوار (20). بنادق الدوران (22), يجب أن تدخل في شقة السلة الكاملة (5). صورة 9.
- 3 – النوع رقم 28 بواسطة المفتاح (18) برغوا و شدوا لولب حصار السلة (15). أثناء هذه العملية, السلة تهبط ببعض الملليمترات. للمحاصرة, من الممكن قبض السلة باليد.
- 4 – تركيب الغطاء (2) على الوعاء (4), دوروا الغطاء لإدخال الأذنين في أرغوت قضبان الإقفال. صورة 10
- 5 – دوروا قبضة الشدة (1) من أجل إحكام الغطاء (2) صورة 5.
- 6 – ضعوا دافع الفواكه (3) في شلال قناة الغطاء (2). صورة 11
- 7 – ركبوا حاوية اللباب (6) في موضعها الصحيح بالنسبة لشلال التفريغ (16).
- 8 – اربطوا مأخذ حبل التغذية الكهربائية (10) على مأخذ القطاع الكهربائي. صورة 12.
- 9 – اسحبوا دافع الفواكه (3) من شلال قناة الغطاء (2).

استعمال

- 1 - انطلاق الآلة, بواسطة الزر القاطع "انطلاق" (11).
- 2 - ضعوا قدح تحت صنوبر الوعاء (4)
- 3 - إدخال الفواكه أو الخضار في شلال قناة الغطاء (2) و ادفعوهم على الكاشطة في طور الدوران بواسطة دافع الفواكه (3).
- 4 - تابعوا هذه العملية إلى غاية إتمام وعاء العصير أو نفاذ كمية الفواكه و الخضار. لا تنسوا مراقبة مستوى اللباب و الجلود في الحاوية الخلفية (6)

توقيف الجهاز

بعد استعمال الآلة, يمكن توقيف الجهاز بواسطة:

- 1- الزر الدافع "توقف" (12),
- 2- تدوير مقبض الشد (1) من الورا إلى الأمام,
- 3- فصل مأخذ حبل التيار (10)

تنظيف

تداولوا بعناية السلة الكاملة (5), انتبهوا لتفادي إفساد هندستها و إحداث خلل بالتشغيل الجيد للآلة

لغسل السلة الكاملة (5), ننصحكم باستعمال الفرشة (25) المزودة مع الآلة, من أجل التنظيف الجيد للثقب لغربال التصفية و أسنان المبشر صورة 15. ممنوع استعمال اسفنج حكاك

التنظيف يبقى سهل حين لا تنظروا جفاف المواد الأغذية في الوعاء, في السلة و على الغطاء.



تحفظات و أخطار

أثناء التحضير, من اللازم مراقبة مستوى إتمام حاوية اللباب (6) لتفادي تدفق النفايات و انحصار مخرج الغطاء (2). هذا الانسداد قد يثقل السلة الكاملة (5) و يحدث خلل بالجهاز. الكمية المواد المطحونة قبل الوصول إلى المستوى الأقصى للحاوية (6) تختلف حسب طبيعة المنتجات المرغوب تحضيرها.



إذا, أثناء التحضير, ظهر اختلال في التوازن, يعني خروج مركز الدوران عن المحور, قبل إتمام حاوية اللباب, في بعض المرات من الأحسن متابعة التحضير لتمكين من إقصاء هذا الاختلال في التوازن.

و لكن إذا استمر هذا الاختلال في التوازن, يجب عندئذ توقيف الآلة و تنظيف السلة الكاملة (5). بعض المواد قد تؤدي في انسداد ثقب الغربال, يجب عندئذ غسل السلة الكاملة بشكل متكرر (5).

سلامة وجود الغطاء و الوعاء

للسماح بانطلاق الجهاز, الغطاء (2) و الوعاء (4) يجب أن يكونان في الوضع الصحيح بالنسبة لمركز الوعاء (7) و محكمتان بقبضة الشد (1).
الوضع العمودي (الأعلى) لقبضة الشد بدون الوعاء أو بدون الغطاء, لا يسمح بانطلاق الآلة.

سلامة تحميل فوق الطاقة

أنواع 220-240 فلت 60/50 هرتز
في حالة انحصار المحرك (جسم خارجي, جسم صلب جدا, جهد الضغط بالدافع على الفواكه قوي جدا),
الفاصل (14), الموجود تحت الجهاز, ينطلق و يقطع التغذية الكهربائية للمحرك. صورة 13
تصحيح الخلل, سلخوا من جديد الفاصل ثم انطلقوا الآلة من جديد.
إذا استمر المشكل, افصلوا الجهاز عن التيار الكهربائي (فصل مأخذ حبل القطاع الكهربائي (10)) و اطلبوا تدخل شخص من خدمة الصيانة أو اتصلوا ببائع مرخص له من طرف شركة صنطوس.

أنواع 110-120 فلت 60/50 هرتز
في حالة انحصار المحرك (جسم خارجي, جسم صلب جدا, جهد الضغط بالدافع على الفواكه قوي جدا),
الحامي من فرط تسخين المحرك ينطلق و يوقف المحرك (انظر سلامة فرط تسخين).

سلامة فرط تسخين المحرك

أنواع 110-120 فلت 60/50 هرتز فقط
في حالة فرط تسخين المحرك, الجهاز يتوقف أوتوماتيكيا.
الجهاز الحامي يتسلح من جديد أوتوماتيكيا, انتظروا تبريد المحرك (من 15 إلى 30 دقيقة), قبل إعادة تشغيل الآلة من جديد.
إذا استمر المشكل, افصلوا الآلة عن التيار الكهربائي (افصلوا مأخذ حبل التغذية الكهربائية (10)) و اطلبوا تدخل شخص من خدمة الصيانة أو اتصلوا ببائع موافق عليه من طرف شركة صنطوس.

سلامة النفوذ للأدوات

الآلة لا يمكن لها أن تنطلق إلا بعد تركيب الغطاء و الوعاء في الوضع الصحيح على ضابط مركزية الوعاء (7) و إلا إذا كانت قبضة الشد (1) مغلقة.
تفكيك قبضة الشد (1) توقف الآلة و تجمد العناصر التي قد تكون في طور الدوران في أقل من 3 ثواني.
إعادة تشغيل الآلة يستلزم إذن حركة طوعية جديدة على زر الدافعة "انطلاق" (11).
انقطاع الكهرباء يؤدي إلى توقف الآلة.

صيانة

قبل كل تدخل في الجهاز, من اللازم فصل الآلة عن القطاع الكهربائي و تفريغ مكثف انطلاق المحرك:



تفريغ المكثف

بواسطة مفك البراغي ذو قبضة عازلة, المسوا 2 ربط المكثف (13), ظهور قوس كهربائي يبرهن على تفريغ المكثف. صورة 14

قطع الغيار



مهم:

ممنوع استعمال قطع غيار تختلف عن القطع الأصلية المضمونة من طرف صنطوس هذه الآلة لا تتطلب أية صيانة خاصة, الدرجات مشحمة طوال الحياة. قد يتطلب الأمر تغيير بعض القطع البالية كمثل المبشر, السلة, المركبات الكهربائية أو وحدات أخرى. في هذه الحالة, راجعوا لائحة المركبات الخاصة بجهازكم حسب جهده تشغيله (اللائحة توجد في المخطط المفتوح في آخر هذا الدليل. أو حملوا اللائحة من موقع شركة صنطوس شبكة الانترنت).

www.santos.fr

من أجل تشغيل جيد للآلة, ننصحكم مراقبة الحالة الجيدة لغلاف الإقفال (21) و على الخصوص غياب كل آثار التمزق. راقبوا كذلك الحالة الجيدة للبنادق الجر المطاطية (22) و على الأخص غياب كل آثار التمزق.

أثناء شراء أية قطعة غيار (انظر الصور في آخر هذا الكتاب) يجب تحديد بدقة:

. النوع

. عدد سلسلة الجهاز

. الخاصيات الكهربائية



المكتوبة على الآلة.

اصلاح

مهم:

ممنوع التنظيف بالنفث بالماء و بالماء تحت الضغط

- بعد الاستعمال, نظفوا السلة بكاملها, الوعاء, الغطاء, حاوية اللباب, الدافعة بالماء الصافي أو بواسطة مادة غسل الأواني. ثم اشطفوا و جففوا. لا تستعملوا المواد و الأنسجة الكاشطة لتنظيف السلة الكاملة.
- قاعدة و غطاء كتلة المحرك يجب تنظيفهم بإسفنجة لين رطب, ثم جففوا.

انتبهوا:

من أجل تسهيل الغسل لا تتركوا المواد الغذائية الى غاية ان تصبح يابسة, جافة و لاصقة في الوعاء (4) في السلة الكاملة (5), على الغطاء (2) و على دافع الفواكه (3). ننصحكم بغسل كل هذه العناصر فوراً بعد انتهاء العمل.



مساعدة في التصليح

تأكدوا بدقة من سبب توقف الآلة

الآلة لا تنطلق

- راقبوا: التغذية الكهربائية و حالة حبل القطاع الكهربائي
- راقبوا: وضع وعاء العصير (4) على ضابط مركزية الوعاء (7), وضع الغطاء (2) على وعاء العصير, إحكام قبضة الشد (1).

الجهاز يتوقف بسبب تسخين المحرك

- (المعدن سخون في مستوى كتلة المحرك)
- افصلوا مأخذ التيار طبقا لفقرة "سلامة تسخين المحرك".

الجهاز يتوقف بسبب تفوق في الحمولة

- راجعوا فقرة "سلامة تفوق حمولة المحرك".

اهتزاز الآلة لما تشتغل فارغة

- هذا الاهتزاز يتسبب فيه اختلال التوازن. السبب في هذا الاختلال التوازني هو:
- وضع فاسد للسلة (5). تأكدوا من التركيب الصحيح للسلة.
- تدهور الصفات الهندسية للسلة (5). افحصوا و استبدلوا إذا استلزم الأمر لذلك.

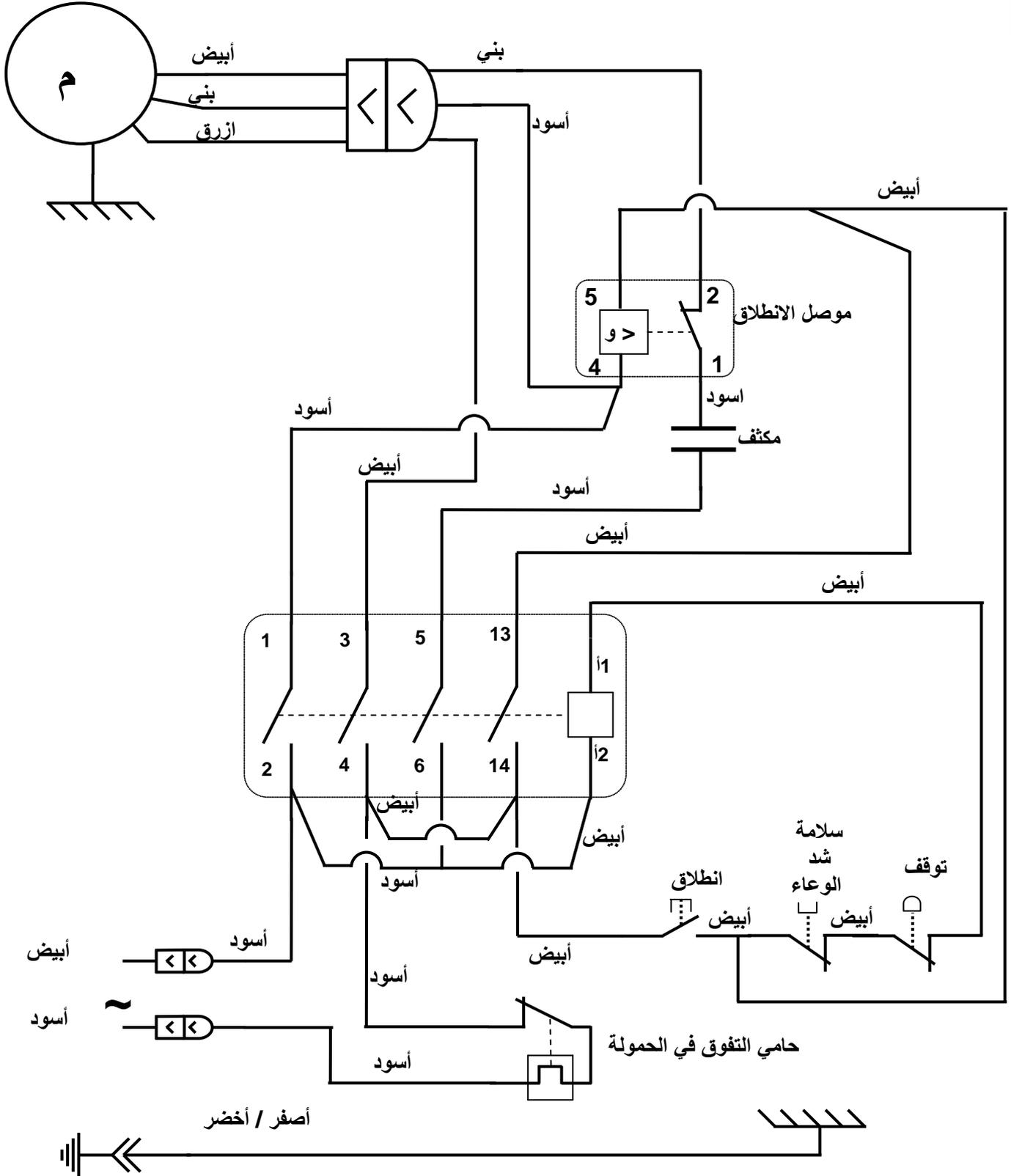
مراجع معيارية

طاردة نابذة رقم 50 مطابقة لترتيبات المعايير الأوروبية

- سي ترفيم أوروبي (أوروبا)
- غس (ألمانيا) مراقبة من طرف المختبر الوطني للتجارب (لني)
- ول (الولايات الأمريكية المتحدة) و سول (الكندا) نسف (الولايات الأمريكية المتحدة)
- نسف (الولايات الأمريكية المتحدة)

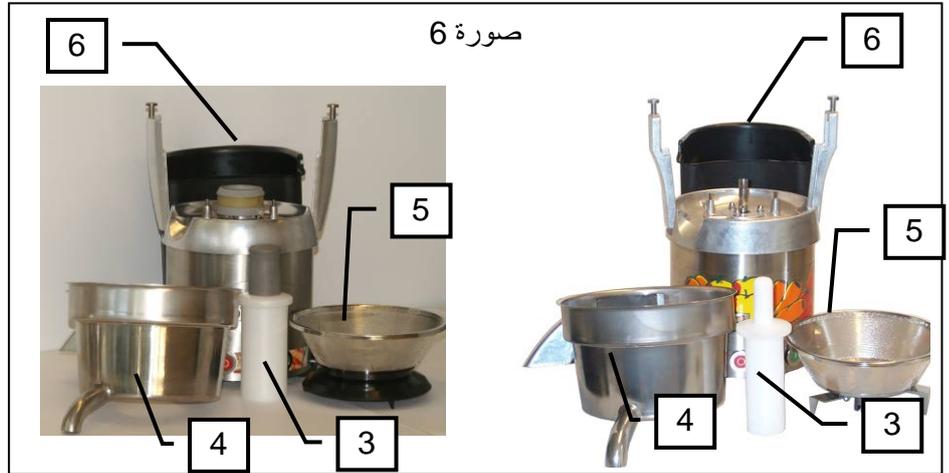
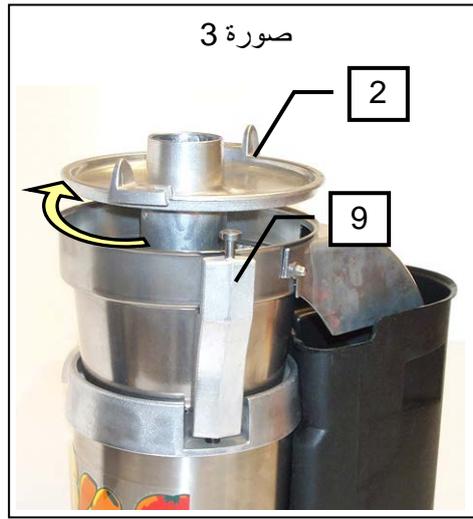
الخصائص التقنية

قطاع:		
فلت) توتر التغذية	220-240	100-120
(هرتز) تردد	50 / 60	50 / 60
(ميكرو ف) مكثف الانطلاق	فلت 260 مف 80	فلت 160 مف 180
Protecteur de surcharge (A)	8	15
موصل الانطلاق (شركة صنطوس) نوع رقم 28 / نوع رقم 58	28505 / 58505	28505B / 58505B
محرك:		
(كيلوات) قدرة مستهلكة	1.3	1.3
(أمبير) شدة مستهلكة	5	12
(د/دقيقة) سرعة المحرك	3000 / 3600	3000 / 3600
مدة توقف الآلة	أقصى ثانية 3	أقصى ثانية 3
الضجيج بسرعة 3000 دورة/دقيقة مرجع 20 ميكرو باسكال ,دسيبال , لا	75	75
أبعاد و أوزان		
نوع رقم 28 / نوع رقم 58 (مم) علو	510 / 580	
عرض (مم)	465	
عمق (مم)	330	
وزن صافي (كغ)	24	
وزن إجمالي (كغ)	26.7	
سعة الحاوية (لترات)	7.5	
علو صنوبر الحاوية (مم)	222	
حرارة المنتجات المعالجة	د ⁴ : أدنى	د ¹²⁰ أقصى



rep	عربي	F
1	قبضة الشد	Poignée de serrage
2	غطاء	Couvercle
3	دافع	Poussoir
4	وعاء	Cuve
5	سلة الإنتباز	Panier de centrifugation
6	وعاء اللب	Conteneur à pulpe
7	ضابط مركزية الوعاء	Centreur de cuve
8	محور المحرك	Axe moteur
9	قضيب الشد	Tige de serrage
10	حبل التغذية	Cordon alimentation
11	زر دافع انطلاق	Bouton poussoir Marche
12	زر دافع التوقف	Bouton poussoir Arrêt
13	مكثف	Condensateur
14	حامي من فرط التسخين	Protecteur surchauffe
15	لولب السلة	Vis de Panier
16	شلال التفريغ	Goulotte d'évacuation
17	حلزونة الوعاء	Ecrou de cuve
18	مفتاح شد السلة	Clé de serrage de Panier
19	شلال الدوران	Goupille d'entraînement
20	رأس الجر	Tête d'entraînement
21	غلاف	Membrane
22	بندق الدوران	Pion d'entraînement
23	مبشر	Râpe
24	الصفحة البيانية	Plaque signalétique
25	فرشة تنظيف السلة	Brosse de nettoyage du panier





صورة 9



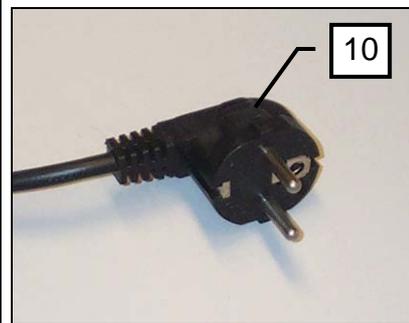
صورة 10



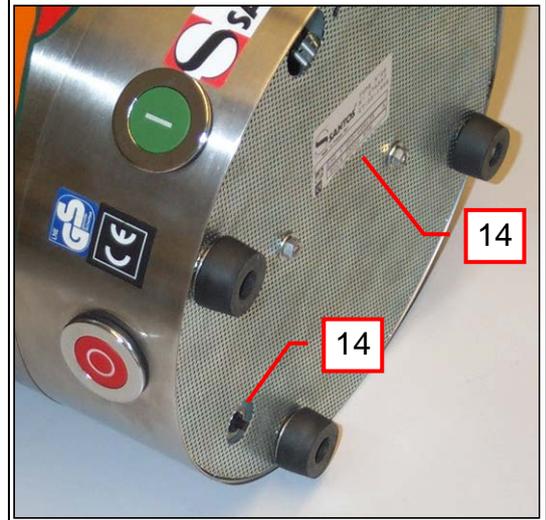
صورة 11



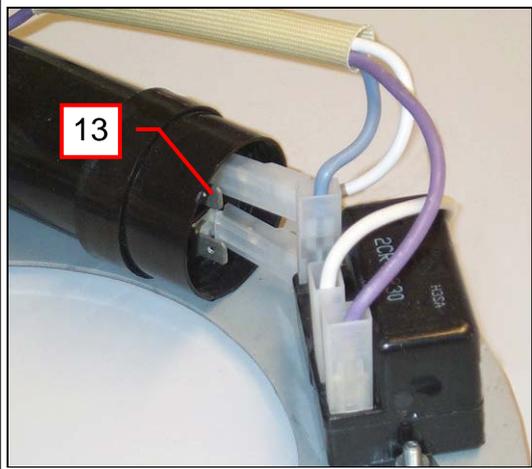
صورة 12



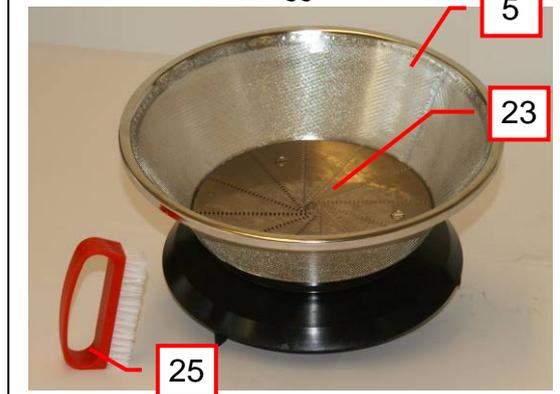
صورة 13



صورة 14



صورة 15



شهادة الضمانة

ضمانة

مند تاريخ 01-01-1995 كل أجهزتنا مطابقة للترقيم الأوروبي س.ي. و حاملة لهذا التأشير س.ي. هذا الجهاز مضمون لمدة 24 أشهر ابتداء من تاريخ الإنتاج المكتوب على الصفحة البيانية. فيما يخص قطع المحركات الغير متزامنة (مركبة من روطو و من سطاطور) فهي مضمونة لمدة 5 سنوات بعد تاريخ الإنتاج. الضمانة محدودة بإحكام إلى التغيير المجاني لكل قطعة غيار أصلية, لما نعترف بأنها معيبة بسبب خلل أو عيب في التركيب و معروفة بأنها تنتمي إلى الجهاز المضمون. الضمانة لا تطبق على عطب كان السبب فيه تركيب أو استعمال غير مطابق مع التأشيرات التي تصطب كل جهاز - كتاب الاستعمال - أو في حالة نقص واضح في الصيانة أو عدم احترام القواعد الابتدائية للسلامة الكهربائية.

لانطبق الضمانة في حالة الارتداء الطبيعي. لا يمكن بعث قطعة غيار جديدة إلا بعد تسلم القطعة المعيبة من طرف مشغلنا بواسطة رسالة مسددة, مصطحبة نسخة من شهادة المطابقة و التي يظهر عليها عدد تسلسل الجهاز. كل جهاز موفر بصفحة بيانية مطابقة س.ي. و على نسخة مطابقة للأصل تشمل على (رقم التسلسل, تاريخ الإنتاج, الخاصيات الكهربائية...).

في حالة عطب خطير قد لا يمكن إصلاحه سوى في مشغلنا, و بعد الاتفاق السابق مع شركتنا, كل جهاز تحت الضمانة من الممكن إرساله من طرف الزبون بواسطة رسالة مسددة. في حالة إصلاح غير مضمون, تبقى تكاليف الإرسال ذهاب/إياب على عاتق الشركة الموزعة للجهاز. قطع الغيار و تكاليف العمال يسدد حسب الأثمان الجاري العمل بها - ثمن قطع الغيار و سعر حسب الساعة للأيدي العاملة - كل إصلاح لا يتم إلا بعد قبول المقايسة من طرف الزبون. الضمانة غير مقبولة لما تكون طاحنات القهوة الغير مزودة بقطع الغيار الأصلية من شركة صنطوس فيما يتعلق بمركبات الطحن. شروط الضمانة, الإصلاح, التغليف من جديد لطاحنات القهوة/سبريزو مكتوبة في دليل خاص. الضمانة لا تشمل على التعويضات الجنائية و الإصلاحات المباشرة أو غير المباشرة التي قد تسببت الطاحنات في حدوثها. و كذلك لما تتسبب الطاحنات في الضياع أو في عدم الربح للتاجر المستعمل بسبب عدم المطابقة أو الخلل في منتجاته. مسؤولية شركة صنطوس محدودة إلى ثمن بيع المنتج المزود و ربما إصلاح المنتجات المفسدة.

في حالة ظهور خلل أثناء فترة الضمانة, الموزع يستلزم عليه, سوى في حالة اتفاق معاكس من شركة صنطوس, بان يأمر زبونه, بالتوقف التام عن استعمال المنتج المفسد. الاستمرار في استعمال منتج فاسد فشرقة صنطوس ليس مسئولة عن ما قد يحدث من هذا الاستمرار في الاستعمال.

الصفحة البيانية للجهاز

عينة

لكل الوثائق الغير المرسله مع الجهاز

محملة عبر شبكة الإنترنت, مرسله بالفاكس, مطبوعة